


Cool Culture le provee a 50,000 familias de escasos recursos acceso ilimitado gratis a más de 80 instituciones culturales, para que los padres puedan brindar a sus hijos las experiencias educativas que les ayudarán a triunfar en la escuela y en la vida.[®]

Auspiciado por 



¡MI NUEVA YORK SE HACE MÁS Y MÁS grande!

Quando se trata de salir a disfrutar de todo lo bueno que ofrece la ciudad de Nueva York, a la familia Fernández de Staten Island le encanta Cool Culture. Ha sido un medio excepcional para descubrir mundos y experiencias nuevas a través de los cinco distritos de nuestra ciudad.



Harbey, Isabella y Kayla con su mamá, Luisa. Centro Mental Health Head Start de Staten Island.

Desde que se familiarizó con Cool Culture el año pasado a través del Staten Island Mental Health Head Start, el programa de educación temprana de su hija, Luisa Fernández, madre de tres, se ha aprovechado en grande del preciado Cool Culture Family Pass. "Hemos estado muy ocupados", dice la Sra. Fernández, cuyos hijos, Harbey, Isabella y Kayla tienen diez, cinco y tres años, respectivamente. "Vamos a un museo al menos una vez al mes y les gusta muchísimo".

La familia Fernández especialmente disfrutó de sus visitas al **Museum of Jewish Heritage**, el **Metropolitan Museum of Art**, el **American Museum of Natural History**, el **Intrepid Sea, Air & Space Museum** --- todos en Manhattan --- como también el **New York**

Hall of Science en el parque Flushing Meadows de Queens, el **Staten Island Children's Museum** y el **Staten Island Zoo**.

Una de las principales opciones de Cool Culture para la familia Fernández ha sido el **Staten Island Children's Museum**, que tiene excelentes exhibiciones y actividades interactivas como *Bugs and Other Insects*, donde los niños pueden ver insectos vivos e imaginar que ellos mismos son insectos; y *Ladder 11*, donde los niños juegan a ser bomberos. "Yo lo considero [el Children's Museum] muy provechoso para ellos [sus hijos] porque tiene tantas diferentes áreas que explorar". Algo que les encanta a los chicos Fernández es saltar en la parte trasera del camión de bomberos del *Ladder 11* como también deslizarse por el poste, simulando el trabajo de los bomberos reales cuando responden a una emergencia.

Harbey dice que su área favorita del museo es *The Big Game*, una exhibición donde los niños disfrutaban de juegos de mesa con piezas gigantes. "Tienen bolos, dominós y damas", dice Harbey, y añade que su juego favorito es los dominós.

Y si hablamos de Isabella y Kayla, la Sra. Fernández dice que adoran el área de *Portia's Playhouse*, un lugar en el museo donde pueden probarse disfraces, vestirse y fingir. "Es de gran beneficio para ellos el poder abrir sus mentes a diferentes cosas: experiencias y culturas distintas", comenta la Sra. Fernández.

Como todos los amantes de los museos, los niños tienen sus preferidos. "Mi museo favorito es el *Intrepid*. Me gustan todos los aviones", dice Harbey, quien añade que la parte del *Intrepid* que más le agrada es la cubierta de despegue. "Estábamos arriba y

podíamos ver todos los aviones", añade Harbey, que por ser el mayor de los chicos Fernández habla más que sus hermanas. Dice que también le gusta el **American Museum of Natural History**: "No es como la película *Night at the Museum*. Es mucho más grande y más emocionante. Lo que más me gustó fue ver los monos".

Le esperan muchas sorpresas increíbles cuando visite un museo que al principio pensó no sería del agrado de sus niños. Para la Sra. Fernández, esto pasó con el **Museum of Jewish Heritage**. "No estaba segura de que les iba a gustar, pero así fue," comenta la Sra. Fernández, quien dice que sus niños se divirtieron mucho haciendo manualidades en el museo.

Al hacer énfasis en lo importante que ha sido Cool Culture en la vida de sus hijos, la Sra. Fernández destaca el impacto educativo que ella espera tengan las visitas a los museos. Harbey ya ha visto que el *Intrepid* le ayuda a entender sus cursos escolares. "En el *Intrepid* aprendí sobre los aviones y uno puede ver todo lo que tenían en el barco. Esto me ayudó en la clase de estudios sociales", explica Harbey.

Isabella, de cinco años y amante de los animales, decidió que el **Staten Island Zoo** es el lugar que más le gusta visitar con Cool Culture. "Le di galletas a la llama. Eso fue divertido", dice Isabella al hablar de ese animal, el cual encontró agradable y suave. A Kayla, por otra parte, le emocionó poder ver una cucaracha en el *Children's Museum*.

Ya sea el **Children's Museum of Staten Island**, el **Museum of Jewish Heritage** en el bajo Manhattan o el **American Museum of Natural History** en el Upper West Side, usted puede usar su Cool Culture Family Pass para disfrutar de lo mejor que ofrece la ciudad de Nueva York.

- por **George Alexander**

Marque 7 # 

¡CHECK IT OUT-
ENTÉRESE!

EL INTREPID SEA, AIR & SPACE MUSEUM

Marque 13 # 

¡ACEPTE EL
RETO CHECK
IT OUT!

¡Visite el **Intrepid Sea, Air & Space Museum** este invierno y muéstranos lo mucho que se divirtió! Envíe su foto a Cool Culture y tendrá la oportunidad de salir en Family Time y recibir una Tarjeta de Regalo por \$25. Para información de envío, visite www.coolculture.org

Cool Culture se reserva el derecho de utilizar y publicar cualquier foto que se envíe.

11 de noviembre DÍA DEL VETERANO

Honrando a nuestros héroes del pasado y el presente.

20-22 de noviembre FIN DE SEMANA NASA

Únase a los astronautas de ayer y hoy en el Intrepid para exhibiciones y demostraciones interactivas presentadas por NASA.

5-6 de diciembre FESTIVAL INVERNAL DE FIN DE SEMANA

¡Olvídese de la melancolía invernal! Visite el Intrepid para disfrutar de este divertido festival que incluye artesanías y juegos de invierno, un Árbol de Agradecimiento y hasta algo de aprendizaje a través de demostraciones educativas.

15 de diciembre ABRE LA EXHIBICIÓN DE SNOOPY

Está invitado a la apertura de esta exhibición que destaca 29 impresos de alta resolución de los diseños originales de Schulz interpretando a Snoopy como el heroico piloto de la 1ra Guerra Mundial, junto con caricaturas "arte marinero" de Snoopy, dibujadas por los miembros de la tripulación del USS Intrepid. La exhibición se presenta hasta el 30 de abril de 2010.

16 de enero ABRE LA EXHIBICIÓN MISIÓN A MARTE

Únase al Intrepid para la apertura de esta exhibición, que se enfoca en el rol del USS Intrepid en el programa espacial estadounidense. Se destacará un modelo tamaño real del Mars Rover y habrá emocionantes programas del museo con los científicos e ingenieros que están trabajando en la próxima generación de Mars Rovers.

DIVERSIÓN Y AVENTURA

EN EL INTREPID

Hay mucha gente que, al pensar en el Intrepid Sea, Air and Space Museum, el histórico barco de la Marina de los EE.UU. en la 2da Guerra Mundial, anclado en el Río Hudson en Manhattan, inmediatamente lo relacionan con guerra y armas. Pero el Intrepid es mucho más. De hecho, podría brindar una increíblemente satisfactoria tarde de diversión, educación e historia para toda la familia. **"La institución como tal no se trata de armas y guerra"**, explica Susan Marenoff, Directora Ejecutiva del museo. **"Esta institución se trata del heroísmo. Nosotros honramos a nuestros héroes, educamos al público e inspiramos a nuestra juventud"**, añade.

Al celebrar y honrar el heroísmo, el Intrepid destaca una espectacular gama de emocionantes exhibiciones que mantendrán a toda su familia interesada y satisfecha el día entero. **"Hay mucha diversión y educación"**, dice la Sra. Marenoff. **"No hay duda de que usted podría pasar un día completo o toda una tarde aquí y no verlo todo. Y no importan las condiciones del tiempo. Hay tanto que hacer adentro que aun con mal tiempo uno puede estar muchas horas en el interior"**.

La Sra. Marenoff menciona la sección Exploreum, con su extensa colección de actividades interactivas, como una de las atracciones del museo que más impresiona y atrae a los niños. **"Ya tenemos tecnología del siglo 21 instalada en todas nuestras exhibiciones,"** recalca la Sra. Marenoff.

Entre las actividades interactivas disponibles al visitar el museo, los niños pueden sentarse en la cabina de mando de un avión o en una cápsula. Hasta pueden usar tres diferentes tipos de simuladores de vuelo, incluyendo uno que les permite aterrizar un avión en la cubierta de un portaaviones.

Un placer muy especial para los niños, y para todo el que le guste la aventura, es el Growler, un submarino de la 2da Guerra Mundial donde los visitantes pueden experimentar de cerca lo que era vivir a bordo de una de las operaciones más aclamadas de la Marina. **"Las personas salen del Growler extremadamente impresionadas,"** dice la Sra. Marenoff. Es el único submarino de su clase en el mundo que uno puede abordar.

Otro gran placer que tiene el Intrepid para los visitantes de todas las edades es la cubierta de vuelo del barco, que destaca unos 30 aviones restaurados incluyendo dos de los más rápidos del mundo: el supersecreto avión de espionaje A-12 Blackbird y el

Concorde, la nave de lujo de origen anglofrancés. El Concorde es uno de sólo dos en norteamérica, de acuerdo a la Sra. Marenoff, "El Concorde nos narra una gran historia; revela mucho sobre los viajes trasatlánticos y el vuelo", brindando una rara oportunidad a las familias.

La cubierta de vuelo no sólo es un lugar increíble para ver aviones, también tiene una de las más espectaculares vistas de la ciudad de Nueva York. "En la ciudad no hay muchos lugares donde se puede ver el Empire State building, la Estatua de la Libertad y el puente George Washington a la vez", añade Luke Sakes, Gerente de Relaciones Públicas del museo.

Además de sus exhibiciones permanentes, el museo también ofrece exhibiciones especiales y eventos a través del año, junto con programas para niños durante las vacaciones escolares. Por eso visitar el museo es divertido y agradable no sólo una vez, sino varias veces al año.

Este diciembre, durante las vacaciones escolares, por ejemplo, el Intrepid presenta Snoopy The World War I



Flying Ace. La Sra. Marenoff apunta que Charles Schultz, el creador de la tirilla cómica Peanuts, sirvió en la 2da Guerra Mundial y esto le inspiró a crear un héroe en homenaje a quienes sirvieron al país. "Esta exhibición tendrá algo para los jóvenes que conocen la caricatura como también para aquellos interesados en la parte sociopolítica e intelectual quienes realmente aprecian a Snoopy y entienden lo que representa", dice.

Pasando al año 2010, en enero el museo celebrará el natalicio de Martin Luther King Jr. con la exhibición Dreams Come True, que se centrará en crear nuestros propios inventos. Y la pausa escolar invernal de febrero traerá el Midwinter Recess --- Mars Rover aterriza en el Intrepid. Aquí los niños podrán construir su propios robots y comprobar lo que se requiere para ser parte de un equipo de NASA. Estos eventos especiales prometen brindar ratos 'cool' y emocionantes para todos.

Así que, bien sean usted y sus niños amantes de la ciencia y la historia, aventureros o simplemente adoren la diversión, el Intrepid tiene algo para todos. Es imprescindible para las familias Cool Culture y cualquiera que disfrute de ratos familiares buenos, sanos y 'cool'.

- por George Alexander

Fotos cortesía del Intrepid Sea, Air & Space Museum.



CONÉCTESE

La guía auditiva de Cool Culture le permite conectarse con la comunidad de Cool Culture.



ESCUCHE

información sobre eventos culturales y programas familiares



OBTENGA

Reseñas de actividades culturales



APRENDA

datos divertidos e historia sobre el ambiente cultural de NYC



COMPARTA

Las experiencias de su familia con nuestra comunidad

¡ES FÁCIL Y GRATIS!

Simplemente marque el
718-408-2393

ESTÉ AL TANTO



Hágase nuestro 'fan' en FACEBOOK - sólo busque a "Cool Culture"



twitter.com/coolculture



Escriba "Sign Up" en la casilla de asunto y envíe a info@coolculture.org para recibir nuestra revista electrónica mensual

ENTRE
A NUESTRO NUEVO
SITIO WEB
PARA MÁS DIVERTIDAS
IDEAS FAMILIARES

www.coolculture.org

AMERICAN FOLK ART MUSEUM, Las familias y el Arte Folclórico. Explore el arte folclórico a través de recorridos interactivos en las galerías, seguido por actividades participativas. Para más información, por favor llame al (212) 265-1040, ext. 148 o envíe un correo electrónico a familyprograms@folkartmuseum.org. 1 - 2:30 pm el primer sábado de cada mes en el local principal del museo y el tercer domingo de cada mes en la sucursal del museo ubicada en 2 Lincoln Square (Columbus Avenue y 66th Street). Todas las edades. **Marque el 29 #** 📞

AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY, Excursión a la Luna. En este viaje a la Luna, en el absorbente Planetario Hayden, sentirá la tierra temblar mientras despegas su cohete, verá un amanecer desde el espacio y entrará en órbita y descenderá en la Luna. Miércoles a las 10:30am Hayden Planetarium Space Theater. Todas las edades.

CHILDREN'S MUSEUM OF THE ARTS, Estudio Abierto y Talleres Guiados de Arte. Participe en divertidos talleres durante el otoño en el Children's Museum of The Arts. Para un listado completo de eventos y horario detallado, visite www.cmany.org. Varias edades.

THE JEWISH MUSEUM, "Zona Arqueológica"- Descubriendo Tesoros desde Patios hasta Palacios. Descubra lo que pasa después de que los arqueólogos desentierran los artefactos y los llevan a sus laboratorios para analizarlos. Amplíe, dibuje y vístase con ropa del pasado. Participe en excavaciones arqueológicas simuladas el segundo domingo de cada mes de 12 a 3 p.m. Edades: 3 a 10 años. **Marque 17 #** 📞

LEFFERTS HISTORIC HOUSE, Artesanías y juegos de la época colonial norteamericana. ¡Imagínese en el pasado! Venga a aprender juegos y pasatiempos típicos de hace 150 años en la casa Lefferts

Historic House. Cada sábado y domingo. Todas las edades. **Marque 22 #** 📞

METROPOLITAN MUSEUM OF ART, Comience con Arte en el Met. Diviértase en el Met con cuentos, dibujos y otras formas de explorar el arte. Visite www.metmuseum.org para un listado completo de próximas fechas y otros excelentes programas. Edades 3 a 7 años.

MOUNT VERNON HOTEL MUSEUM AND GARDEN, Hora del Cuento. Disfrute de cuentos con temas históricos, vístase en el Children's Corner e interprete personajes con la colección "Touch Collection" del museo. Los niños deben estar acompañados por un adulto. El tercer viernes de cada mes, 10:30am. Edades 2-6.

MUSEUM OF CHINESE IN AMERICA, Cuatro Temporadas de Sizhu: Domingos de Seda y Bambú. Una aventura musical a través de las diferentes variedades de la música Sizhu y un recorrido por los muchos temas de naturaleza que tiene Sizhu. 6 y 13 de dic., 2-3:30pm. Todas las edades. **Marque 41 #** 📞

MUSEUM OF MODERN ART, Recorridos para cuatro. Especialmente diseñados para visitantes de cuatro años; las familias observan, escuchan y comparten ideas mientras exploran el mundo del arte moderno y contemporáneo. Sábados y domingos 10:20-11:15am, nuevos temas cada mes. Edad 4.

MUSEUM OF THE MOVING IMAGE, The Red Balloon. Un niño y un globo rojo se pasean por las calles de París en The Red Balloon, una de las más aclamadas películas para niños jamás hechas. Diariamente 1:30pm. Todas las edades.

NEW YORK TRANSIT MUSEUM, ¡Hora del Cuento! Únase mientras el museo cobra vida con historias sobre la transportación y un recorrido especial para los fanáticos más jóvenes del tránsito. ¡Todos a bordo! Jueves, 1:30pm. Edades: 2 a 5 años. **Marque 14 #** 📞

THE NOGUCHI MUSEUM, Arte para Familias. Se invita a las familias a disfrutar del Museo Noguchi a través de programas con visitas y actividades variadas, incluyendo talleres participatorios de arte. Se requieren reservaciones, llame al 718.204.7088 x203. Edades: 5 a 11 años. **Marque 26 #** 📞

PROSPECT PARK AUDUBON CENTER, Manualidades Naturales. Participe en actividades artísticas en el Centro Audubon. Cada sábado y domingo, de 1 a 3 p.m. Todas las edades. **Marque 24 #** 📞

RUBIN MUSEUM OF ART, programas para la temprana edad. Venga a descubrir el arte del Himalaya en estos talleres interactivos. Cree pinturas, escuche cuentos y transforme imágenes con movimiento, sonido y poses. Cada lunes (edades: 3 a 5 años), jueves (edades: 3 a 5 años), viernes (edades: 3 a 5 años) y sábados (edades: de 5 años en adelante).

SOLOMON R. GUGGENHEIM MUSEUM, ¡Simplemente Venga! No hace falta una reservación. Visítenos para explorar una galería diferente cada semana a través de proyectos creativos interactivos. Miércoles, 1-4 pm. Edades: 5+. **Marque 28 #** 📞

STATEN ISLAND MUSEUM, Sección de Historia Natural. Este club de ciencia natural y ecología está abierto a los amantes de las ciencias y la naturaleza de todas las edades y ofrece conferencias mensuales relacionadas a los tesoros naturales de Staten Island. Cuarto jueves de cada mes, 7:30pm Para más información llame a Seth Wollney al (718) 483-7105.

THE STUDIO MUSEUM IN HARLEM, Domingos de Target. Se presentan programas y eventos dedicados a todos nuestros públicos. Domingos, de 12 a 6pm. Todas las edades. **Marque 18 # y 19 #** 📞

UNAS PALABRAS DE COOL CULTURE

Han pasado diez años desde que Cool Culture abrió sus puertas, y las familias ya pueden visitar 90 de las apreciadas instituciones culturales de la ciudad de Nueva York sólo con un pase de membresía. Únase a nosotros al celebrar diez años de visitas culturales familiares: ¡este año va a ser el mejor de todos!

Pase el año de nuestro décimo aniversario haciéndose 'cool'. Visite nuestro nuevo sitio web, www.coolculture.org. Está repleto de recursos para su familia: puntos destacados de las instituciones culturales que le darán acceso privilegiado a las últimas novedades, consejos para viajes que ayudarán a facilitar sus visitas familiares y actividades que puede hacer con sus hijos para que aprovechen más la escuela.

Con 10 nuevos socios culturales este año, Cool Culture tiene aún más lugares para la diversión educativa familiar, así que asegúrese de probarlos todos para que se convierta en estrella. Tome una foto de su familia en sus 10 instituciones favoritas y envíelas a familytime@coolculture.org. ¡La primera familia con 10 visitas aparecerá en nuestro sitio web!



Jueves, 19 de noviembre

TECNOLOGÍA PARA CHICOS: APRENDIENDO CON COMPUTADORAS 2-3pm Únase a nosotros y participe en un taller especial donde puede utilizar la tecnología como herramienta de aprendizaje para su hijo. Los niños exploran formas, colores y letras mientras se familiarizan con las funciones básicas de una computadora. SONY WONDER TECHNOLOGY LAB, Manhattan. TODAS LAS EDADES GRATIS con RSVP

Viernes, 20 de noviembre

NUEVO AMSTERDAM Y LA PERSPECTIVA NATIVOAMERICANA 5-8pm ¿Cómo reaccionaron los Lenape a la colonización de Nuevo Amsterdam? ¿Cuál fue el "verdadero negocio" tras la venta de Manhattan? Escuche una breve conferencia y oiga historias sobre los norteamericanos nativos. SOUTH STREET SEAPORT MUSEUM, Manhattan. TODAS LAS EDADES GRATIS **Marque 39 #** 📞

Sábado, 21 de noviembre

DETECTIVE JUNIOR 11am-2pm Hay un misterio en el museo y necesitamos que lo resuelva. Realice actividades investigativas y científicas para ayudar a resolver un crimen. THE NYC POLICE MUSEUM, Manhattan. TODAS LAS EDADES FP

ARTE PARA LA NACIÓN DEL CABALLO 1-4:30pm. Reconocidos artistas nativos brindan un fin de semana de demostraciones y conferencias que se enfocan en los diseños y las tradiciones de las culturas nativas presentadas en A Song for the Horse Nation. Las demostraciones incluirán tejido con pelo de caballo, arte en cuadernos y trabajo de cuentas y plumas. NATIONAL MUSEUM OF THE AMERICAN INDIAN, Manhattan. EDADES 4+ GRATIS

LA CUADRÍCULA: PLANIFICACIÓN URBANA EN LA CIUDAD DE NUEVA YORK, UN PROGRAMA FAMILIAR 3:30-4:30pm Los niños trabajarán con la educadora del museo, Joanna Steinberg, para desarrollar y modelar un vecindario. CENTER FOR ARCHITECTURE & THE MUSEUM OF THE CITY OF NEW YORK [El evento será en el Museum of the City of New York] Manhattan. TODAS LAS EDADES FP

Domingo, 22 de noviembre

JUEGO CREATIVO EN DYCKMAN 11am - 12pm Los niños pueden obtener inspiración de una instalación de arte contemporáneo mientras crean sus propias piezas con materiales únicos. DYCKMAN FARMHOUSE MUSEUM, Manhattan. EDADES 5+ GRATIS

Miércoles, 25 de noviembre

PASTELES Y TARTAS 12-5pm Observe las pinturas de Wayne Thiebaud y luego cree su propio pastel tridimensional o una tarta hecha de cartón, tela, pintura y adornos. CHILDREN'S MUSEUM OF THE ARTS, Manhattan. EDADES 5+ FP

Sábado y domingo, 28-29 de noviembre

INVIERNO EN UNA FINCA DE FLATBUSH 1-4pm Aprenda a hacer velas, comenzar una colcha de retazos y conservar la comida para los próximos meses. LEFFERTS HISTORIC HOUSE, Brooklyn. TODAS LAS EDADES GRATIS **Marque 22 #** 📞

EN CASA PARA EL INVIERNO 12-5pm Descubra cómo la diferentes especies se preparan para el invierno con actividades participativas para

toda la familia. PROSPECT PARK AUDUBON CENTER, Brooklyn. TODAS LAS EDADES GRATIS **Marque 24 #** 📞

Domingo, 29 de noviembre

EL EDIFICIO MÁS COOL JAMÁS 1:30-4pm Si pudiera crear un edificio para el Panorama de la Ciudad de Nueva York, ¿cómo sería? Cree, en nuestro estudio, edificios fabulosos inspirados por la ciudad que todos conocemos y amamos. QUEENS MUSEUM OF ART, Queens. TODAS LAS EDADES GRATIS

Miércoles, 2 de diciembre

DÍA DE PLASTILINA 1:30-4:30pm Trabaje con plastilina que se seca al aire y póngase en contacto con su lado táctil. STATEN ISLAND CHILDREN'S MUSEUM, Staten Island. TODAS LAS EDADES FP

Sábado, 5 de diciembre

CELEBRACIÓN DE LA IMAGINACIÓN 1-2:30pm Descubra animales y paisajes imaginarios, como también objetos hechos de una variedad de materiales y vea cómo los artistas usan su imaginación para crear obras de arte. AMERICAN FOLK ART MUSEUM, Manhattan. EDADES 4+ FP **Marque 29 #** 📞

TALLER FAMILIAR: PAPEL MARMOLEADO 10-12pm Venga a crear papel hecho a mano que puede usar para envolver regalos para las fiestas o como un recuerdo para conservar. MORRIS-JUMEL MANSION, Manhattan. TODAS LAS EDADES. Gratis con inscripción, llame al 212-923-8008. **Marque 56 #** 📞 o **57 #** para español

Sábado, 5 y 12 de diciembre

ES NATURAL: ARTE DE TODA UNA VIDA Los niños y los padres podrán observar el mundo natural de a través de las pinturas de Georgia O'Keeffe y los dibujos inspirados por su medioambiente cambiante. WHITNEY MUSEUM OF AMERICAN ART, Manhattan. EDADES 5+ FP

Domingo, 6 de diciembre

CELEBRE LOS ÁRBOLES INVIERNALES 2-4pm Entre en calor celebrando esta época especial con una gama de actividades basadas en la naturaleza durante la temporada de frío. BROOKLYN BOTANIC GARDEN, Brooklyn. TODAS LAS EDADES FP **Marque 16 #** 📞

DÍA INVIERNAL, CELEBRACIÓN FAMILIAR 2-5pm Viaje a los antiguos días de la regencia inglesa con talleres de arte y luego vaya al Londres de tiempos victorianos para conocer a Charles Dickens y sus famosos personajes a través de una obra original. THE MORGAN LIBRARY AND MUSEUM, Manhattan TODAS LAS EDADES GRATIS

LAUREL Y HARDY: LOS FAVORITOS DEL PÚBLICO 2pm Únase a nosotros para una tarde de las comedias de Laurel y Hardy con acompañamiento en vivo al piano por Ben Model. En sus comedias, las debilidades humanas y las frustraciones de la vida diaria se volvíen cien veces más grandes. MUSEUM OF THE CITY OF NEW YORK, Manhattan. TODAS LAS EDADES FP

Viernes, 18 de diciembre

COSAS SALVAJES 12-5pm Vea las cosas que dibujó Maurice Sendak y luego cree su propia "Cosa Salvaje" usando crayones y acuarelas con

técnicas similares a las de Sendak. CHILDREN'S MUSEUM OF THE ARTS, Manhattan. EDADES 5+ FP

Jueves a jueves, 24, 27- 29 y 31 de diciembre

LUCES COLLAGE ACCIÓN 1-4pm Los niños pueden diseñar cajas en collage con medios mixtos inspiradas por el tema de la luz, y también explorar la exhibición. THE JEWISH MUSEUM, Manhattan. EDADES 3+ FP **Marque 17 #** 📞

Viernes, 25 de diciembre

CELEBRACIÓN FAMILIAR 11:30am -3pm Participe de una variedad de actividades en este día especial familiar, incluyendo un enorme taller de artesanías, música en vivo y actividades de galería. THE JEWISH MUSEUM, Manhattan. EDADES 3+ FP

Lunes - jueves, 28-31 de diciembre

ACTIVIDADES DE RECESO INVIERNAL 11am-2pm Diversión, juegos y actividades. Trabajo policial para toda la familia. THE NYC POLICE MUSEUM, Manhattan. TODAS LAS EDADES FP

Miércoles, 30 de diciembre

DISFRACES DE AÑO NUEVO 12-5pm Venga a crear un sombrero o anteojos de fiesta para celebrar en verdadero espíritu artístico. CHILDREN'S MUSEUM OF THE ARTS, Manhattan. EDADES 4+ FP

Sábado - domingo, 26 de diciembre a 3 de enero

MANUALIDADES 1-3pm ¿Mucho tiempo en casa? Aprenda cómo los niños se mantienen ocupados durante los largos meses de invierno en el siglo 19 en Brooklyn. LEFFERTS HISTORIC HOUSE, Brooklyn. TODAS LAS EDADES FP. **Marque 22 #** 📞

Miércoles, 6 de enero

PARADA DE LOS REYES MAGOS Celebre el Día de los Reyes y disfrute de carrozas, música, comida y más. EL MUSEO DEL BARRIO, Manhattan. TODAS LAS EDADES GRATIS

Sábado, 9 de enero

TALLER DE PERSONALIZACIÓN 1-3pm Tome bolsas y camisetas sin adornar y conviértalas en algo particularmente suyo utilizando una variedad de técnicas. COOPER-HEWITT NATIONAL DESIGN MUSEUM, Manhattan. EDADES 5+ FP. **Marque 15 #** 📞

Sábado, 23 de enero

DANZA SOCIAL TRADICIONAL 7pm-10am Únase a una noche de danza social tradicional. Traiga a su familia y disfrute de la celebración. NATIONAL MUSEUM OF THE AMERICAN INDIAN, Manhattan. TODAS LAS EDADES GRATIS

Sábado y martes, 24 y 26 de enero

TU B'SHEVAT - PAPEL HECHO A MANO 2-4pm Celebre el nuevo año de los árboles fabricando papel nuevo de la pulpa reciclada. YESHIVA UNIVERSITY MUSEUM, Manhattan. EDADES 6+ FP

FP = Gratis con su pase Cool Culture Family Pass
GRATIS = Gratis para todos

CELEBRACIONES INVIERNALES PARA TODA LA FAMILIA

Sábado, 5 de diciembre ¡DOBLE, CORTE, POP! TALLER DE TARJETAS FESTIVAS 1-3:30pm

Dele un vistazo exclusivo a la increíble colección de tarjetas antiguas de Navidad y libros de Hanukah del museo y descubra los secretos de hacer un libro 'pop-up' plegable al diseñar y crear su propia tarjeta 'pop-up' para las fiestas. COOPER-HEWITT NATIONAL DESIGN MUSEUM, Manhattan. EDADES 6+. **Marque 15 #** 📞

FIESTA DE TEMPORADA 11am-2pm

Aprenda sobre el orden público alrededor del mundo y realice actividades celebrando las fiestas invernales mundiales. THE NYC POLICE MUSEUM, Manhattan. EDADES 3+ FP

DÍA DE SAN NICOLÁS 12-4pm

Viste la casa más antigua de Nueva York y salud

a San Nick y su compañero, Black Piet, cuando lleguen a caballo. Tanto niños como adultos disfrutarán de música colonial, artesanías festivas, y golosinas tradicionales. WYCKOFF FARMHOUSE MUSEUM, Brooklyn. EDADES 4+ FP

Domingo, 6 de diciembre 10am-5pm NAVIDAD EN EL PUEBLO DE RICHMOND Y ENCENDIDO DEL ÁRBOL

Disfrute del poblado con canciones y cuentos, conozca a Santa Claus y siga la parada de cantantes hasta la ceremonia de encendido. Saboree gustosa sidra, calentada sobre una fogata en el poblado. HISTORIC RICHMOND TOWN, Staten Island. EDADES 3+ FP

HANUKKAH -PANEL DE VIDRIO COLOREADO Nos encontramos a las 2pm para un recorrido en familia de la exhibición Al Principio: los Artistas Responden a Génesis, luego dibujaremos algunos de los símbolos que se ven en la galería y los convertiremos en coloridos diseños para un panel en vidrio que será iluminado por las velas de Hanukkah. YESHIVA UNIVERSITY MUSEUM, Manhattan. EDADES 6+ FP

Jueves, 10 de diciembre
DIVERSIÓN FESTIVA INVIERNAL 6:30-8:30pm
Disfrute de los talleres festivos. Cree un regalo para alguien especial en su vida. JAMAICA CENTER FOR ARTS & LEARNING, Queens. TODAS LAS EDADES GRATIS

Sábado, 19 de diciembre DESAYUNO FESTIVO CON LAS BESTIAS 8:30-10am

Observe varias criaturas del zoológico y vea cómo manejan el invierno, incluyendo a nuestros visitantes especiales de la temporada, los ciervos. STATEN ISLAND ZOO, Staten Island. EDADES 5+ FP

15-18, 23-24, 29-31 de diciembre
CINE FESTIVO FAMILIAR Mediodía-12:30pm
Películas cortas apropiadas para la familia celebran la temporada invernal. THE METROPOLITAN MUSEUM OF ART, Manhattan. TODAS LAS EDADES FP

BRONX

- 1. MUSEO DE ARTE DEL BRONX**
1040 Grand Concourse en 165th Street | www.bxma.org | (718) 681-6000
Horario de atención: Lunes, jueves y sábados-domingos 12-6pm; Viernes 12-8pm.
Tren: **E D 4** | Bus: Bx1, Bx2 o Liberty Express BxM4
- 2. JARDÍN BOTÁNICO DE NUEVA YORK**
Bronx River Parkway en Fordham Road | www.nybg.org | (718) 817-8700
Horario de atención: Martes a domingos de 10am-6pm.
Tren: **E D 4** transferencia al Bx26 | Bus: Bx26
- 3. MUSEO DE LA CASA VAN CORTLANDT**
Broadway en West 246th Street | www.vancortlandthouse.org | (718) 543-3344
Horario de atención: Martes-viernes de 10am-3pm, sábados-domingos de 11am-4pm.
Tren: **1** | Bus: Bx9 o Liberty Express BxM3
- 4. WAVE HILL**
675 West 249th Street en Independence Avenue | www.wavehill.org | (718) 549-3200
Horario de atención: Martes a domingo de 9am-4:30pm; 15 de abril al 14 de octubre de 9am-5:30pm
Tren: **4** transferencia al Bx7 | Bus: Bx7 o Bx1

BROOKLYN

- 5. JARDÍN BOTÁNICO DE BROOKLYN**
1000 Washington Avenue | www.bbg.org | (718) 623-7200
Horario de atención: Martes a viernes de 8am-4:30pm, Sábados-domingos y feriados de 10am-4:30pm hasta el 8 de marzo + 9 de marzo-31 de octubre martes-viernes de 8am-6pm, sábados-domingos y feriados de 10am-6pm.
Tren: **2 3** | Bus: B41, B43, B48, o B71
- 6. MUSEO INFANTIL DE BROOKLYN**
145 Brooklyn Avenue | www.brooklynkids.org | (718) 735-4400
Horario de atención: Sábado-domingo de 10am-6pm y miércoles-viernes de 1-6pm (Totally Tots abre a las 11am), viernes 26 de septiembre-24 de octubre abierto hasta las 8pm
Tren: **3 A C** | Bus: B25 B43 B44 B45 o B65
Entrada gratuita: Sábado-domingo antes de las 11am y viernes 26 de septiembre-24 de octubre de 5-8pm
- 7. SOCIEDAD HISTÓRICA DE BROOKLYN**
128 Pierrepont Street | www.brooklynhistory.org | (718) 222-4111
Horario de atención: Miércoles-domingo de 12-5pm, Sábado de 10am-5pm. Tren: **A C E M R 2 3 4 5** | Bus: B25, B26, B38, B41, B51, B52, B65 o B67
- 8. MUSEO DE BROOKLYN**
200 Eastern Parkway | www.brooklynmuseum.org | (718) 638-5000
Horario de atención: Miércoles-viernes de 10am-5pm, Sábado-domingo de 11am-6pm, Primer sábado del mes de 11am-11pm
Tren: **2 3** | Bus: B41, B48, B69, o B71
Paga lo que quieras: Miércoles-domingo, todo el día
- 9. CASA HISTÓRICA LEFFERTS**
Flatbush Avenue & Empire Boulevard, ien el parque | <http://www.prospectpark.org/visit/places/lefferts> | (718) 789-2822
Horario de atención: Sábado-domingo y feriados de escuelas públicas de 12-4pm hasta el 29 de marzo del 2009.
Tren: **E D S** | Bus: B12, B16, B41, B43 o B48.
- 10. MoCADA | MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE LA DIÁSPORA AFRICANA**
80 Hanson Place | www.mocada.org | (718) 230-0492
Horario de atención: Miércoles-domingo 11am-6pm. Tren: **E C D M O R 2 3 4 5** | Bus: B25, B26, B38, B41, B45, B52, B63, B65 o B67. Paga lo que quieras: Miércoles-domingo, todo el día.
- 11. MUSEO DE TRÁNSITO DE NUEVA YORK**
Boerum Place en Schermerhorn Street | www.mta.info/museum | (718) 694-1600
Horario de atención: Martes-viernes de 10am-4pm, Sábado-domingo de 12pm-5pm.
Tren: **A C F G M N R 2 3 4 5** | Bus: B25, B26, B37, B38, B41, B45, B52, B61, B67 o B75

- 12. CENTRO AUDUBON DE PROSPECT PARK**
Lincoln Road & Ocean Avenue | www.prospectpark.org/visit/places/audubon | (718) 287-3400
Horario de atención: Sábado-domingo y feriados de escuelas públicas de 12-4pm.
Tren: **E D S** | Bus: B12, B16, B41, B43 o B48
- 13. ZOOLÓGICO DE PROSPECT PARK**
450 Flatbush Avenue | www.prospectparkzoo.org | (718) 399-7339
Horario de atención: Diariamente de 10am-4:30pm. Tren: **E D S** | Bus: B16, B41, B43 o B48
- 14. CENTRO DE PATRIMONIO CULTURAL WEEKSVILLE (WEEKSVILLE HERITAGE CENTER)**
1698 Bergen Street | www.weeksvillesociety.org | (718) 756-5250
Horario de atención: Tours martes- viernes a la 1pm, 2pm y 3pm; Sábado de 11am-3pm.
Tren: **A C 3 4** | Bus: B15, B45, o B65
- 15. MUSEO DE LA HACIENDA WYCKOFF**
5816 Clarendon Road, en el parque | www.wyckoffassociation.org | (718) 629-5400
Horario de atención: Martes-Sábado de 10am-4pm. Tren: **2 5** al B8 | Bus: B7 o B47

MANHATTAN

- 16. MUSEO DE ARTE FOLCLÓRICO AMERICANO**
45 West 53rd Street | www.folkartmuseum.org | (212) 265-1040
Horario de atención: Martes-jueves y sábado-domingo de 10:30am-5:30pm; viernes de 10:30am-7:30pm.
Tren: **E D E F N O R V 1 2** | Bus: M1, M2, M3, M4, M5, M6 o M7
- 17. MUSEO AMERICANO DE HISTORIA NATURAL**
Central Park West at 79th Street | www.amnh.org | (212) 769-5100
Horario de atención: Diariamente de 10am-5:45pm. Tren: **E C 1** | Bus: M7, M10, M11, M79, M86 o M104 Paga lo que quieras: Todos los días, todo el día.
- 18. CENTRO ANNE FRANK**
38 Crosby Street, 5to piso | www.annefrank.com | (212) 431-7993
Horario: lunes-viernes 10am-4pm. 1er domingo de cada mes, 11am-4pm (excepto enero, julio y agosto)
Tren: **6 J M Z N O R W** | Bus: M1, M6
- 19. SOCIEDAD DE ASIA**
725 Park Avenue at 70th Street | www.asiasociety.org | (212) 288-6400
Horario de atención: Martes-domingo de 11am-6pm, viernes de 11am-9pm. Tren: **F 6** | Bus: M1, M2, M3, M4, M101, M102 o M30
- 20. CENTRO DE ARTES AMERICANAS ASIÁTICAS**
26 Bowery, 3rd Fl | www.artspiral.org | (212) 233-2154
Horario de atención: Lunes-miércoles, viernes de 12:30 - 6:30pm, jueves de 12:30-7:30pm.
Tren: **S E D J M O R W 4 5 6** | Bus: M103 M15
- 21. CATEDRAL DE SAN JUAN EL DIVINO**
1047 Amsterdam Ave. | www.stjohndivine.org | (212) 316-7490
Horario: lunes-viernes 7am-6pm, domingo 7am-7pm
Tren: **1** | Bus: M4, M104, M11
- 22. CENTRO PARA LA ARQUITECTURA**
536 LaGuardia Place | www.aiany.org/center-for-architecture | (212) 683-0023
Horario de atención: Lunes-viernes de 9am-8pm, sábado de 11am-5pm
Tren: **A B C D E F R V W** | Bus: M5 o M21
- 23. CENTRO PARA LA HISTORIA JUDÍA**
15 West 16th St. | www.cjh.org | (212) 294-8301
Horario: lunes 9:30am-7:30pm, martes-jueves 9:30-5pm, viernes 9am-3pm, domingo 11am-5pm
Tren: **1 2 3** | Bus: M1, M2, M5, M6, M7, M14, M23
- 24. ZOOLÓGICO DE CENTRAL PARK**
25th Avenue at 64th Street | www.centralparkzoo.org | (212) 439-6500
Horario de atención: Diariamente de 10am-4:30pm. Tren: **F N R** | Bus: M1, M2, M3 o M4

- 25. MUSEO DE ARTE DE CHELSEA**
556 West 22nd Street | www.chelseartmuseum.org | (212) 255-0719
Horario: martes-sábado 11am-6pm
Tren: **C E** | Bus: M11, M23
- 26. GALERÍAS INFANTILES PARA LA CULTURA JUDÍA**
515 West 20th Street, Suite 4E | www.jclcm.com | (212) 924 4500
Horario de atención: Lunes de 3pm-6pm, domingo de 2pm-5pm Tren: **A C E L 1 2 3** | Bus: M11, M14 o M23
- 27. MUSEO INFANTIL DE MANHATTAN**
212 West 83rd Street | www.cmom.org | (212) 721-1234
Horario de atención: Martes-domingo de 10am-5pm. Tren: **E C 1** | Bus: M7, M10, M11, M79 o M104 Entrada gratuita: Primer viernes del mes, de 5-8pm.
- 28. MUSEO INFANTIL DE LAS ARTES**
182 Lafayette Street | www.cmany.org | (212) 274-0986
Horario de atención: miércoles, viernes-domingo de 12pm-5pm, jueves de 12pm-6pm.
Tren: **E D F N R V 6** | Bus: M1 o M6
Paga lo que quieras: jueves de 4pm-6pm.
- 29. LOS CLAUSTROS**
99 Margaret Corbin Drive, Fort Tryon Park | www.metmuseum.org/cloisters | (212) 923-3700
Horario de atención: Martes-domingo de 9:30am-4:45pm. Tren: **A** | Bus: M4
Paga lo que quieras: Diariamente, todo el día
- 30. COOPER-HEWITT, MUSEO NACIONAL DE DISEÑO**
2 East 91st Street | www.ndm.si.edu | (212) 849-8400
Horario de atención: Lunes-viernes de 10am-5pm, Sábado de 10am-6pm, domingo de 12-6pm.
Tren: **4 5 6** | Bus: M1, M2, M3, M4, o M106
- 31. EL CENTRO DEL DIBUJO**
35 Wooster St. | www.drawingcenter.org | (212) 219-2166
Horario: miércoles 12pm-6pm, jueves 12pm-8pm, viernes-domingo 12pm-6pm.
Tren: **A C E N O R W J M Z 1 6** | Bus: BxM40
- 32. MUSEO DE LA HACIENDA DYCKMAN**
4881 Broadway at 204th Street | www.dyckmanfarmhouse.org | (212) 304-9422
Horario de atención: Miércoles-sábado de 11am-4pm, domingo de 12pm-4pm
Tren: **A 1** | Bus: Bx7 Bx12 Bx20 BxM1 M100
- 33. EL MUSEO DEL BARRIO**
1230 Fifth Avenue | www.elmuseo.org | (212) 831-7272
Horario: miércoles-sábado 11am-6pm.
Tren: **6** | Bus: M1, M3, o M4
- 34. ZONA DE FUEGO DEL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS DE NUEVA YORK (FDNY FIRE ZONE)**
34 West 51st Street | www.fdnfyfirezone.org | (212) 698-4520
Horario de atención: Lunes-sábado de 9am-7pm, domingo de 11am-5pm.
Tren: **E D F V** | Bus: M5, M6, M7, M27 o M50.
- 35. LA MANSION GRACIE**
East End Avenue at 88th Street | (212) 570-4773
Horario de atención: Tours los miércoles a las 10am, 11am, 1pm, y 2pm. Es necesario hacer reservaciones. Tren: **4 5 6** | Bus: M86
- 36. LA SOCIEDAD HISPÁNICA DEL MUSEO Y LA BIBLIOTECA AMERICANA**
613 West 155th Street | www.hispanicsociety.org | (212) 926-2234
Horario de atención: Martes-sábado de 10am-4:30pm, domingo de 1-4pm. Tren: **1** | Bus: M4 o M5
- 37. CENTRO INTERNACIONAL DE FOTOGRAFÍA**
1133 Avenue of the Americas at 43rd Street | www.icp.org | (212) 857-0000
Horario de atención: Martes-jueves de 10am-6pm, viernes de 10am-8pm, Sábado-domingo de 10am-6pm
Tren: **A B C D E F O R V W 1 2 3 7** | Bus: M5, M6, M7

- Paga lo que quieras: viernes de 5-8pm
- 38. MUSEO INTREPIDO DEL MAR, AIRE Y ESPACIO (INTREPID SEA, AIR AND SPACE MUSEUM)**
Pier 86, W 46th Street & 12th Avenue | www.intrepidmuseum.org | (212) 245-0072
Horario de atención: 1 de octubre - 31 de marzo: martes-domingo de 10am-5pm. 1 de abril - 30 de setiembre: Lunes-viernes de 10am-5pm
Sábado-domingo y feriados de 10am-6pm
Tren: **A C E N O R S W 1 2 3 7** | Bus: M34, M42, M50x
- 39. SOCIEDAD JAPONESA**
333 E 47th Street | www.japansociety.org | (212) 832-1155
Horario de atención: Durante las fechas de exhibición Martes-jueves de 11am-6pm, viernes de 11am-9pm, Sábado y domingo de 11am-5pm
Tren: **E V 4 5 6 7 S** en Grand Central | Bus: M15, M2, M42, M5, M101 o M102
- 40. EL MUSEO JUDÍO**
1109 Fifth Avenue | www.jewishmuseum.org | (212) 423-3200
Horario de atención: Sábado-miércoles de 11am-5:45pm, jueves de 11am-8pm.
Tren: **4 5 6** | Bus: M1, M2, M3 o M4
- 41. MUSEO DE LA CASA DEL MERCADER**
29 E 4th Street | www.merchantshouse.org | (212) 777-1089
Horario de atención: Jueves-lunes de 12-5pm
Tren: **E F N R 6** | Bus: M1, M5, M6, M102
- 42. MUSEO METROPOLITANO DE ARTE**
1000 Fifth Avenue | www.metmuseum.org | (212) 535-7710
Horario de atención: Martes-jueves y domingo de 9:30-5:30pm, viernes-sábado de 9:30am-9pm.
Tren: **4 5 6** | Bus: M1, M2, M3 o M4
Paga lo que quieras: Diariamente, todo el día.
- 43. LA BIBLIOTECA Y MUSEO MORGAN**
225 Madison Avenue | www.themorgan.org | (212) 685-0008
Horario de atención: martes-viernes de 10:30am-5pm, viernes de 10:30am-9pm, sábado de 10am-6pm, domingo de 11am-6pm. Tren: **E D F V 4 5 6 7** | Bus: M2, M3, M4 o Q32 .
- 44. MANSIÓN MORRIS-JUMEL**
65 Jumel Terrace | www.morrisjumel.org | (212) 923-8008
Horario de atención: miércoles-domingo de 10am-4pm. Tren: **C** | Bus: M2, M3, M18 o M101
- 45. HOTEL-MUSEO Y JARDÍN MOUNT VERNON**
421 East 61st Street | www.mvhm.org | (212) 838-6878
Horario: jueves-domingo 11am-4pm (cerrado en los principales días festivos)
Tren: **N R W** | Bus: M15, M31 o M57
- 46. EL MUSEO DEL INSTITUTO DE MODA Y TECNOLOGÍA**
Seventh Avenue en 27th Street | www.fitnyc.edu/museum | (212) 217-4560
Horario de atención: Martes-viernes de 12-8pm, sábado de 10am-5pm.
Tren: **C F V R W 1** | Bus: M10
- 47. MUSEO DE LA CALLE ELDRIDGE**
12 Eldridge St. | www.eldridgestreet.org | (212) 219-0302
Horario: domingo-jueves 10am - 5pm. Recorridos cada media hora.
Tren: **E** | Bus: M9, M15
- 48. MUSEUM DE FINANZAS DE AMÉRICA**
48 Wall Street | www.financialhistory.org | (212) 908-4110
Horario de atención: Lunes-viernes de 10am-4pm. Tren: **1 2 3 4 5 J M R W** | Bus: M1 M9 o M15
- 49. MUSEO DE ARTE Y DISEÑO**
2 Columbus Circle | www.madmuseum.org | (212) 956-3535
Horario de atención: Miércoles-domingo de 11am-6pm, abierto hasta las 9pm los jueves (a partir del 1 de octubre)
Tren: **A B C D N O R W 1** | Bus: M5 M7 M10 M20 o M104
Paga lo que quieras: Jueves de 6-9pm

- 50. MUSEO DE ARTE BÍBLICO**
1685 Broadway | www.mobia.org | (212) 408-1500
Horario de atención: Martes-miércoles y viernes-domingo de 10am-6pm, jueves de 10am-8pm. Tren: **A B C D I** | Bus: M7, M11 o M104. Paga lo que quieras: Martes-domingo, todo el día.
- 51. MUSEO DE LOS CHINOS EN LAS AMÉRICAS**
215 Centre Street | www.mocanyc.org | (212) 619-4785
Horario de atención: Cerrado hasta el 26 de Junio del 2009. Llame para información sobre los nuevos horarios de atención.
Tren: **J M Z N Q R V 6** | Bus: M1, M6 o B51
- 52. MUSEO DEL PATRIMONIO CULTURAL JUDÍO – UNA CONMEMORACIÓN VIVIENTE DEL HOLOCAUSTO**
36 Battery Place | www.mjhnyc.org | (646) 437-4200
Horario de atención: domingo-martes y jueves de 10am-5:45pm, miércoles de 10am-8pm, viernes de 10am-3pm
Tren: **J M R W Z 4 5** | Bus: M1, M6, M9, M15 o M20
- 53. MUSEO DE ARTE MODERNO**
11 West 53rd Street | www.moma.org | (212) 708-9400
Horario de atención: Miércoles-jueves y sábado-lunes de 10:30am-5:30pm, viernes de 10:30am-8pm. Tren: **E D E F V** | Bus: M1, M2, M3, M4, o M5
- 54. MUSEUM DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK**
1220 Fifth Avenue | www.mcny.org | (212) 534-1672
Horario de atención: Martes-domingo de 10am-5pm. Tren: **2 3 6** | Bus: M1, M3, M4, o M106. Paga lo que quieras: Martes-domingo, todo el día. | Entrada gratuita: domingo de 10am-12pm. Para los residentes del este de Harlem martes-domingo, todo el día
- 55. MUSEO DE LA ACADEMIA NACIONAL**
1083 Fifth Avenue at 89th Street | www.nationalacademy.org | (212) 369-4880
Horario de atención: miércoles-jueves de 12-5pm, viernes-domingo de 11am-6pm.
Tren: **4 5 6** | Bus: M1, M2, M3, o M4
- 56. MUSEO NACIONAL DEL JAZZ EN HARLEM**
104 E 126th Street | www.jazzmuseuminharlem.org | (212) 348-8300
Horario: Mon-Fri 10am-4pm
Tren: **4 5 6**
- 57. MUSEO NACIONAL DEL INDIO AMERICANO**
One Bowling Green | www.nmai.si.edu | (212) 514-3700
Horario de atención: Lunes-miércoles y viernes-domingo de 10am-5pm, jueves de 10am-8pm.
Tren: **J M N R Z 1 4 5** | Bus: M1, M6, M15, M5.
- 58. MUSEO DE BOMBEROS DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK**
278 Spring Street | www.nycfiremuseum.org | (212) 691-1303
Horario de atención: martes-sábado de 10am-5pm, domingo de 10am-4pm.
Tren: **C E 1** | Bus: M10 o M21
- 59. MUSEO DE LA POLICÍA DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK**
100 Old Slip | www.nycpolicemuseum.org | (212) 480-3100
Horario de atención: Lunes-sábado de 10am-5pm. Tren: **J M R W Z 1 4 5** | Bus: M10 o M21. Paga lo que quieras: Lunes-domingo, todo el día.
- 60. SOCIEDAD HISTÓRICA DE NUEVA YORK**
170 Central Park West | www.nyhistory.org | (212) 873-3400
Horario de atención: Martes-jueves y sábado de 10am-6pm, viernes de 10am-8pm, domingo de 11am-5:45pm. Tren: **E C** | Bus: M10 o M79
- 61. EL CENTRO PALEY PARA LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN**
25 West 52nd Street | www.mtr.org | (212) 621-6800
Horario de atención: martes-miércoles, viernes-domingo de 12pm-6pm, jueves de 12pm-8pm
Tren: **E D F N R V W** | Bus: Southbound

- en Fifth Avenue, Broadway y Seventh Avenue; northbound en Madison Avenue y Avenue of the Americas (Sixth Avenue)
- 62. MUSEO DE ARTE RUBIN**
150 West 17th Street | www.rmany.org | (212) 620-5000
Horario de atención: Lunes y jueves de 11am-5pm, miércoles de 11am-7pm, viernes de 11am-10pm y sábado-domingo de 11am-6pm. Tren: **A C E F L V 1 2 3**
Bus: M6, M7 o M20.
- 63. CENTRO SCHOMBURG PARA LA INVESTIGACIÓN DE LA CULTURA NEGRA**
515 Malcolm X Boulevard | www.nypl.org/research/sc | (212) 491-2200
Horario de atención: lunes –miércoles de 12-8pm, jueves viernes de 11am-6pm, Sábado de 10am-5pm y con previa cita.
Tren: **2 3** | Bus: M7 o M102
- 64. EL MUSEO DE LOS RASCACIELOS**
39 Battery Place | www.skyscraper.org | (212) 968-1961
Horario de atención: miércoles-domingo de 12-6pm. Tren: **J M R W Z 1 4 5** | Bus: M1, M6, M9, M15 o M20
- 65. MUSEO SOLOMON R. GUGGENHEIM**
1071 Fifth Avenue | www.guggenheim.org | (212) 423-3500
Horario de atención: Sábado-miércoles de 10am-5:45pm, viernes de 10am-7:45pm.
Tren: **4 5 6** | Bus: M1, M2, M3 o M4
Paga lo que quieras: viernes de 5:45pm-7:15pm.
- 66. LABORATORIO TECNOLÓGICO DE MARAVILLAS DE SONY (SONY WONDER TECHNOLOGY LAB)**
56th St & Madison Avenue | www.sonywondertechlab.com | (212) 833-8100
Horario de atención: Martes-sábado de 10am-5pm, Sun 12/9-12-5pm. Tren: **E N R V** | Bus: M1, M2, M3, M4 o Q32
- 67. MUSEO DE SOUTH STREET SEAPORT**
12 Fulton Street | www.southstseaport.org | (212) 748-8600
Horario de atención: Noviembre - Marzo: viernes-domingo de 10am-5pm; Abril-Octubre: martes-domingo de 10am-6pm
Tren: **A C J M Z 2 3 4 5** | Bus: M15
- 68. EL MUSEO DE ESTUDIO EN HARLEM**
144 West 125th Street | www.studiomuseum.org | (212) 864-4500
Horario de atención: miércoles-viernes de 12-6pm; sábado de 10am-6pm, domingo de 12-6pm. Tren: **A B C D 2 3 4 5 6**
Bus: M2, M7, M10, M100, M101, M102 o BX15.
- 69. MUSEO WHITNEY DE ARTE AMERICANO**
945 Madison Avenue | www.whitney.org | (800) WHITNEY
Horario de atención: miércoles-jueves y sábado-domingo de 11am-6pm, viernes de 1pm-9pm.
Tren: **6** | Bus: M1, M2, M3, M4, M30, M72 o M79.
- 70. MUSEO DE LA UNIVERSIDAD DE YESHIVA**
15 West 16th Street | www.yumuseum.org | (212) 294-8330
Horario de atención: martes-jueves y domingo de 11am-5pm.
Tren: **A C E F L N Q R V W 1 2 3**
Bus: M2, M3, M5, M6 o M7

QUEENS

- 71. CONCILIO FLUSHING DE LA CULTURA Y EL ARTE**
Ayuntamiento de Flushing, 137-35 Northern Blvd | www.flushingtowndhall.org | (718) 463-7700
Horario: jueves-domingo 12-5pm.
Tren: **7** | Bus: Q1, Q13, Q25, Q34, Q28, Q44, Q65, Q66
- 72. CENTRO JAMAICA PARA LAS ARTES Y EL APRENDIZAJE**
161-04 Jamaica Avenue | www.jcal.org | (718) 658-7400
Horario de atención: martes-jueves de 10am-7pm, lunes y sábado de 9am-5pm.
Tren: **E F J** | Bus: Q1, Q2, Q3, Q4, Q5, Q6, Q8, Q9, Q9A, Q21, Q24, Q31, Q34, Q36, Q41, Q42,

- Q43, Q44, Q54, Q56, Q65, Q83, Q84, Q85, Q110, Q112 o Q113. Paga lo que quieras: jueves-domingo, todo el día.
- 73. MUSEO KING MANOR**
150-03 Jamaica Avenue | www.kingmanor.org | (718) 206-0545
Horario de atención: jueves-viernes de 12-2pm, sábado-domingo de 1-5pm. Tren: **E F J Z** | Bus: Q24, Q42, Q43, Q44, Q54, Q56 o Q83
- 74. CASA LOUIS ARMSTRONG**
34-56 107th St. | www.louisarmstronghouse.org | (718) 478-8274
Horario: martes-viernes 10am-5pm, sábado-domingo 12pm-5pm.
Tren: **7** | Bus: Q48
- 75. MUSEO DE LA IMAGEN EN MOVIMIENTO**
35th Av. Y 36th St. | www.movingimage.us | (718) 784-4520
Horario: miércoles-jueves 11am-5pm, viernes 11am-8pm, sábado-domingo 11am 6:30pm.
Tren: **E G N R V** | Bus: Q66 o Q101
- 76. CORREDOR DE LA CIENCIA DE NUEVA YORK (NEW YORK HALL OF SCIENCE)**
47-01 111th Street, Flushing Meadows-Corona Park | www.nyscience.org | (718) 699-0005
Horario de atención: martes-jueves de 9:30am-2pm, viernes de 9:30am-5pm, sábado-domingo de 10am-6pm, Setiembre a Marzo; Abierto los lunes de 9:30-2pm así como de Abril a Junio. Semanas de feriados Lunes a viernes de 9:30am-5pm y sábado-domingo de 10am-6pm.
Tren: **7** | Bus: Q23 or Q58
- 77. MUSEO NOGUCHI**
9-01 33rd Road | www.noguchi.org | (718) 204-7088
Horario de atención: miércoles-viernes de 10am-5pm, sábado-domingo de 11am-6pm.
Tren: **N W F** | Bus: Q103. Paga lo que quieras: Primer viernes de cada mes.
- 78. CENTRO DE ARTE CONTEMPORÁNEO P.S. 1**
22-25 Jackson Avenue at 46th Avenue | www.ps1.org | (718) 784-2084
Horario de atención: jueves-lunes de 12-6pm.
Tren: **E G V 7** | Bus: B61 Q67
- 79. JARDÍN BOTÁNICO DE QUEENS**
43-50 Main Street, in park | www.queensbotanical.org | (718) 886-3800
Horario de atención: martes-domingo de 8am-4:30pm Noviembre a Marzo, martes-viernes de 8am-6pm, sábado-domingo de 8am-7pm Abril a Octubre. Tren: **7** | Bus: Q44 Q20
- 80. SOCIEDAD HISTÓRICA DE QUEENS EN LA RESIDENCIA KINGSLAND**
143-35 37th Avenue | www.queenshistoricalsociety.org | (718) 939-0647
Horario de atención: martes, sábado-domingo de 2:30-4:30pm. Tren: **7** | Bus: Q13 Q28
- 81. MUSEO DE ARTE DE QUEENS**
New York City Building, Flushing Meadows-Corona Park | www.queensmuseum.org | (718) 592-9700
Horario de atención: miércoles-viernes de 10am-5pm, sábado-domingo de 12pm-5pm.
Tren: **7** | Bus: Q23, Q48 o Q58. Paga lo que quieras: miércoles-domingo, todo el día.
- 82. ZOOLÓGICO DE QUEENS**
53-51 111th Street, in park | www.queenszoo.org | (718) 271-1500
Horario de atención: Lunes-viernes de 10am-5pm, sábado-domingo de 10am-5:30pm hasta el 2 de noviembre, 10am-4:30pm de Noviembre al 21 de -Marzo. Tren: **7** | Bus: Q58
- 83. PARQUE DE ESCULTURAS SÓCRATES**
32-01 Vernon Boulevard | www.socratessculpturepark.org | (718) 956-1819
Horario de atención: Diariamente de 10am hasta la puesta del sol
Tren: **N W** | Bus: Q19A, Q103 o Q104

STATEN ISLAND

- 84. MUSEO DE LA CASA ALICE AUSTEN**
2 Hylan Boulevard | www.aliceausten.org | (718) 816-4506
Horario de atención: jueves-domingo de 12-5pm. | Cerrado en enero y febrero. [abierto por

- temporadas] Se abre todos los días hasta el anochecer. Bus: S51
- 85. PUEBLO HISTÓRICO DE RICHMOND (HISTORIC RICHMOND TOWN)**
441 Clarke Avenue | www.historicrichmond-town.org | (718) 351-1611
Horario de atención: miércoles-domingo de 1pm-5pm Setiembre a Junio, miércoles-viernes de 11am-5pm sábado-domingo de 1-5pm Julio-Agosto. Bus: S74
- 86. EL MUSEO JACQUES MARCHAIS MUSEUM DE ARTE TIBETANO**
338 Lighthouse Avenue | www.tibetanmuseum.org | (718) 987-3500
Horario de atención: miércoles-domingo de 1-5pm. Bus: S74
- 87. CENTRO CULTURAL Y JARDÍN BOTÁNICO SNUG HARBOR**
1000 Richmond Terrace | www.sibg.org | (718) 273-8200
Horario: Diariamente, de amanecer a atardecer. Bus: S40
- 88. MUSEO INFANTIL DE STATEN ISLAND**
1000 Richmond Terrace | www.statenislandkids.org | (718) 273-2060
Horario de atención: martes-domingo de 12-5pm cuando las escuelas públicas están abiertas; 10am-5pm cuando las escuelas públicas están cerradas (incluyendo los fines de semana). Abierto durante la mayoría de los feriados escolares. Bus: S40
- 89. MUSEO DE STATEN ISLAND**
75 Stuyvesant Place | www.statenislandmuseum.org | (718) 727-1135
Horario de atención: domingo-viernes de 12-5pm sábado de 10am-5pm
SI Railway, SI Ferry | Bus: S40, S42, S44, S46, S48, S51, S52, S61, S62, S66, S67, S74, S76, S78, S90, S91, S92, S94, S96 o S98
- 90. ZOOLÓGICO DE STATEN ISLAND**
614 Broadway | www.statenislandzoo.org | (718) 442-3100
Horario de atención: Diariamente de 10am-4:45pm. Bus: S48 or S53

¡GRACIAS A QUIENES NOS APOYAN!

Las siguientes instituciones brindan su apoyo a Cool Culture: Altman Foundation, American Corporate Benefits, Inc., Benchmark, Better Execution, Bloomberg LP, Brooklyn Arts Council, Capuchin Food Pantries, Carnegie Corporation of New York, Con Edison, EmblemHealth, Fairway, FILCO, Glamour Magazine for Dinner with Bevy, Granet Foundation, Heckscher Foundation for Children, HUGO BOSS, Hyde and Watson Foundation, Independence Community Foundation, Keith Haring Foundation, Laura B. Vogler Foundation, Limited Brands Foundation, Louis & Anne Abrons Foundation, Macy's East, Mary Duke Biddle Foundation, New York City Administration for Children's Services, New York City Council, New York City Department of Cultural Affairs, New York Community Trust, New York Times Company Foundation, The Peninsula Foundation, The Shelley & Donald Rubin Foundation, Seiter & Miller Advertising, Soutine Bakery, Taproot Foundation, Target, Troutman Sanders LP, Union Square Arts Award – a Project of the Tides Center, Ward & Olivo, Whole Foods Market, Y INTERACT



MAPA DE SOCIOS COOL CULTURE

MTA Metropolitan Transportation Authority

MTA New York City Subway

con conexiones para autobús, tren y ferry.

Subway Map © Metropolitan Transportation Authority. Utilizado con permiso. Mapa vigente a partir de julio de 2009. Para el mapa más reciente, visite www.mta.info.



www.coolculture.org

COOL CULTURE FAMILY TIME / INVIerno 2009